

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Név: Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata
Székhely: 1145 Budapest, Pétervárad u. 2.
Számlavezető Bank: OTP Rt. Budapesti Önkormányzati Fiók
Bankszámlaszám: 11784009-15514004
Adószáma: 15735777-2-42;
Képviselő neve: dr. Papcsák Ferenc Polgármester

mint Megbízó, a továbbiakban: **Megbízó**

másrészről : Methodus Üzletviteli Tanácsadó és Szolgáltató Kft.

Székhely: 1112 Budapest, Csenger u.11. D. épület fsz.1.
Adószám: 13610630-2-43
Céggjegyzékszám: 01-09-864217
Képviseli: Gonda László ügyvezető igazgató

mint Vállalkozó, a továbbiakban: **Vállalkozó**

(a továbbiakban együtt: Szerződő Felek)

Előzmények

Megbízó és Vállalkozó előzményként rögzítik, hogy a Megbízó, mint Ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2011. CVIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) alapján 122. § (7) a) pontja szerinti közbeszerzési eljárást folytatott le.

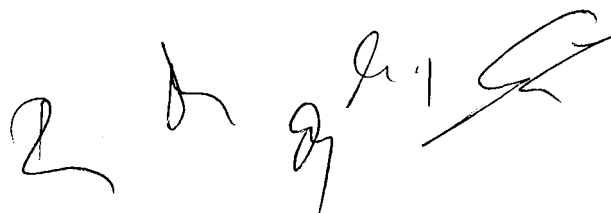
A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy az elvégzendő munkával kapcsolatban az ajánlattevők rendelkezésére bocsátott dokumentumokat, a Megbízó követelményeit megismerte, azok tartalmát elfogadta, az eljárás során az elvégzendő munkával kapcsolatban további információ kérésére vonatkozó lehetőségével tisztában volt, minden az ajánlattételhez szükséges választ, információt megkapott, a szerződés rendelkezéseit mindezekre is tekintettel magára nézve kötelezőnek elfogadja.

A közbeszerzési eljárás dokumentációiban és az ajánlatban meghatározott műszaki, szakmai tartalom egymást kölcsönösen kiegészíti és magyarázza. Amennyiben a közbeszerzési eljárás dokumentációiban és az ajánlatban meghatározott műszaki, szakmai tartalom között eltérés van, akkor minden esetben a Megbízó számára kedvezőbb megoldás az irányadó.

Jelen szerződés KEOP-2012-5.5.0/A pályázat keretében valósul meg.

1. A szerződés tárgya

Energetikai számítások elvégzése a tervezett állapotra a Megbízó tulajdonában álló (ingatlanok megnevezése), ennek keretében az ellátandó feladatok:



- Geometriai adatok meghatározása, beleértve a vonalmenti hőveszteség alapján számítandó szerkezetek (talajon fekvő padló, pincefal) területét.
- A felület/térfogatarány számítása.
- A fajlagos hőveszteségtényező tervezett értékének megállapítása.
- A nettó fűtési hőenergia igény számítása.
- A fűtési rendszer veszteségeinek meghatározása.
- A fűtési rendszer primer energia igényének meghatározása.
- A melegvízellátás nettó hőenergia igényének számítása.
- A melegvízellátás veszteségeinek meghatározása.
- A melegvízellátás primer energia igényének meghatározása.
- A világítás éves energia igényének meghatározása.
- Az épület saját rendszereiből származó nyereségáramok meghatározása.
- Az összesített energetikai jellemző számítása.

2. Felek jogai és kötelezettségei

2.1. A Vállalkozó jogai és kötelezettségei

2.1.1. Vállalkozó vállalja, hogy jelen szerződésben foglalt feltételekkel, szakértelmével teljesíti a megbízást.

2.1.2. A megbízás teljesítésének helye: Megbízó székhelye, amely azt jelenti, hogy az iratokat ezen a helyen köteles a Vállalkozó képviselője átvenni, itt tartják meg a Felek az egyeztetéseket és ezen a helyen adja át a Vállalkozó a Megbízó részére a dokumentumokat.

2.2. A Megbízó jogai és kötelezettségei

2.2.1. Megbízó köteles folyamatosan a Szerződés teljesítéséhez szükséges adatokat, iratokat, dokumentumokat, információkat stb. késedelem nélkül, a Felek megállapodása szerint Vállalkozó rendelkezésére bocsátani a szükséges példányszámban, olyan formában, ahogy az rendelkezésre áll (nyomtatott, elektronikus).

2.2.2. Megbízó felel az általa közölt adatok helytállóságáért, valódiságáért.

2.2.3. Megbízó köteles a Vállalkozót haladéktalanul írásban tájékoztatni minden, a jelen szerződés tekintetében lényeges változásról, döntésről.


3. Fizetési feltételek

3.1. Szerződő felek a szerződésben rögzített szolgáltatás ellenértékéért a közbeszerzési eljárásban elfogadott megbízási díjat az alábbiak szerint állapítják meg:

nettó 11.500.000,-Ft+ ÁFA=bruttó 14.605.000,-Ft

azaz nettó tizenegymillió-ötszáz ezer Ft+ ÁFA, bruttó tizennégy millió-hatszázötven Ft összegű általános megbízási díjban határozzák meg. Vállalkozó egy végszámla kibocsátására jogosult. Az ÁFA mértékét a teljesítéskor irányadó törvényes rendelkezés szerint kell számlázni és megfizetni.

2019.07.24.



Vállalkozó tudomásul veszi, hogy jelen szerződés a Kbt. 40. § (4) bekezdés hatálya alá tartozó feltételes vállalkozási szerződés.

3.2. A vállalkozási díj fedezetet nyújt mindazon elvégzendő munkákra, melyek a jelen Szerződés tárgyát képezik. Többletmunka elszámolására Vállalkozó nem jogosult.

3.5. A Megbízó a teljesítés igazolás alapján kiállított számla kitételére olyképpen köteles, hogy Megbízó az átutalást a Vállalkozó OTP Bank Nyrt. pénzügyintézetnél vezetett számlájára a Kbt. 130. § (3) bekezdés a) pontja szerinti 30 napon belül teljesíti.

3.6. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a Vállalkozó a teljesítéshez alvállalkozó vett igénybe az ajánlatában foglaltak szerint, úgy a kifizetésre a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 14. §-ban foglaltak az alkalmazandóak. Vállalkozónak kötelessége ebben az esetben a fenti rendelkezések szerinti módon eljárni, és a szükséges dokumentumokat a Megbízónak határidőben benyújtani.

A Megbízó tájékoztatja a Vállalkozót, hogy jelen Szerződés, és annak teljesítése után a kifizetés a 2007. évi CXXVI. törvénnyel módosított Art. 36/A §-ának hatálya alá esik.

A teljesítés igazolására a Kbt. 130. § bekezdésében foglalt rendelkezések az irányadók.

3.7. A Kbt. 125. § (4) bekezdése értelmében a Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. Vállalkozó a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megbízó számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

4.Szellemi alkotásokkal kapcsolatos rendelkezések


Mindkét fél jogosult – a Felek által egyeztetett formában és tartalommal – egymás érdekeit nem sértő módon, a kölcsönös hivatkozás betartásával az együttműködés során elért eredményeket publikálni, illetve referenciaként megjelölni. Megbízó vállalja, hogy Vállalkozó kérésére referenciaigazolást bocsát ki.

5.A Vállalkozó nem szerződés szerű teljesítése

5.1.A Vállalkozónak a teljesítését jelen megbízási szerződés szerint kell végeznie.

5.2.A Vállalkozó kötelezettségeinek nem szerződés szerű, vagy nem teljesítése esetén (kivéve vis maior esetét) a Vállalkozóval szemben az alábbi szankciók érvényesíthetők:

- késedelmi kötbérigény

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page. On the left, there are two initials, 'Z' and 'R'. On the right, there is a signature that appears to be 'F. O. G.' with a large flourish.

- a Megbízó a Vállalkozó szerződészegése esetén a kötbért meghaladó kárát is jogosult érvényesíteni.
- a szerződéstől a Vállalkozó mulasztása miatti elállás: amennyiben a Vállalkozó folyamatos késedelemben van, a jelen Szerződésben meghatározott feladatait folyamatosan nem megfelelően teljesíti, a vállalt feladatokat nem látja el, és az ennek kapcsán kijelölt póthatáridőt több mint két alkalommal elmulasztja.

5.3. Amennyiben a szerződés teljesítése során bármikor a Vállalkozó számára olyan körülmény áll elő, amely akadályozza a teljesítést, úgy írásban haladéktalanul értesítenie kell a Megbízót a késedelem tényéről, okairól és várható elhúzódsáról.

6. Késedelmes teljesítés

Amennyiben a Vállalkozó elmulasztja a szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítését a vállalt ütemezéssel, illetve határidőn belül, a Megbízó késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér a Vállalkozónak felróható késedelem esetén a késedelemmel érintett munkatétel értékének 1%/nap, maximum a nettó ajánlati ár 4%-ának összegéig. A Megbízónak jogában áll az esedékessé vált kötbért a megbízási díjból visszatartani.

6.2. Megbízónak jogában áll az esedékessé vált kötbért a megbízási díjból visszatartani.

7. Alvállalkozók

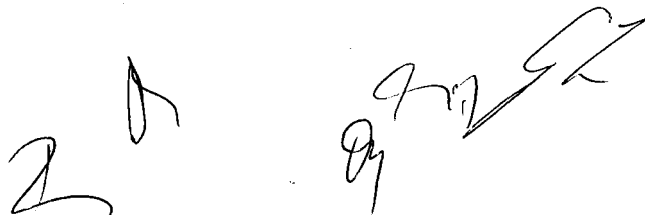
Vállalkozó teljesítésében az ajánlatban megjelölt alvállalkozó működhet közre, valamint - a Kbt. 128. § (3) bekezdése szerinti kivétellel - köteles közreműködni az olyan alvállalkozó és szakember, amely a közbeszerzési eljárásban részt vett az ajánlattevő alkalmasságának igazolásában. Az ajánlattevő köteles az ajánlatkérőnek bejelenteni, ha olyan alvállalkozót kíván bevonni a teljesítésbe, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll az 56. § - valamint, ha a megelőző közbeszerzési eljárásban azt ajánlatkérő előírta, az 57. § - szerinti kizáró okok hatálya alatt.

8. Vitás kérdések rendezése

8.1. A Vállalkozónak és a Megbízónak mindent meg kell tennie annak érdekében, hogy tárgyalások útján rendezzék az összes olyan jövőbeni nem várt nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a szerződés keretében vagy a szerződéssel kapcsolatban merül fel. Valamennyi felmerülő, a szerződés teljesítését akadályozó körülményről a Felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.

8.2. Jelen megbízási szerződésben nem szereplő kérdésekben a Ptk.; valamint a Kbt. és a hozzá kapcsolódó végrehajtási rendeletek ide vonatkozó szabályai az irányadóak.

8.3. Felek rögzítik, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) 81. § (2) és (3) bekezdésének, valamint a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 73. §-ának az üzleti titokra vonatkozó rendelkezéseiket magukra nézve kötelezőnek ismerik el.



9. Az információk felhasználása

9.1. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy Megbízó az Áht. 15/B. §-a, és a Kbt. 31. § alapján a szerződés adatait, illetve a szerződést nyilvánosságra hozza.

9.2. A költségvetési pénzeszközöknek a költségvetési szervek körén kívüli felhasználását a külön jogszabályban meghatározott szervek jogosultak ellenőrizni.

10. A szerződés módosítása, megszűnése

10.1. A Felek megállapodnak abban, hogy jelen megbízási szerződést kizárólag közös megegyezéssel a Kbt. 132. §-ában foglaltaknak megfelelően módosíthatják.

10.2. Felek a másik fél súlyos szerződésszegése esetén jogosultak jelen megbízási szerződést írásban, egyoldalú nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani.

Súlyos szerződésszegésnek minősül:

Vállalkozó részéről:

- a vonatkozó hatósági előírások be nem tartása,
- a szállítás teljesítésének egyoldalú, Megbízó egyetértése nélküli leállítása,
- Megbízó engedélye nélkül más Vállalkozó bevonása a teljesítésbe,

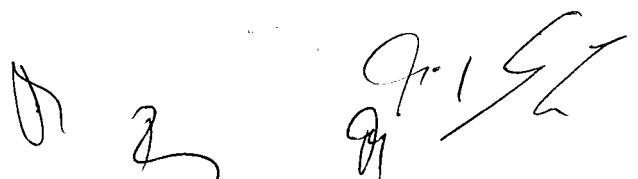
Megbízó részéről:

- 60 napon túli fizetési késedelem,

10.3. A Kbt. 125. § (5) bekezdésének értelmében a Megbízó jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- a nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

10.4. A Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) 328. § alapján a Vállalkozó jogosult a megbízási díj követelését szerződéssel másra átruházni (engedményezés). Az engedményezésről a Megbízót értesíteni kell; a Megbízó az értesítésig jogosult a Vállalkozónak teljesíteni. Ha a Megbízót a Vállalkozó értesíti, a Megbízó az értesítés után csak az új jogosultnak (engedményes) teljesíthet; a Vállalkozóól származó értesítés esetén a Megbízó követelheti az engedményezés megtörténtének igazolását. Ennek



hiányában csak a saját veszélyére teljesíthet annak, aki engedményesként fellépett. A Ptk. 329. § alapján a Megbízó az engedménnyel szemben érvényesítheti azokat a kifogásokat és beszámíthatja azokat az ellenköveteléseket is, amelyek a Vállalkozóval szemben az értesítéskor már fennállt jogalapon keletkeztek.

12. Záró rendelkezések

12.1. Jelen Szerződés határozott időre, az 1. pontban meghatározott munka elvégzésének idejére szól, és a szerződés aláírásának napján lép hatályba.

12.2. A szerződő Felek a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselői:

Megbízó részéről:
Dr. Papcsák Ferenc, Plgármester

Vállalkozó részéről:
Gonda László, ügyvezető igazgató

Jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi a melléklet.

A Szerződést a Felek áttanulmányozás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

2013 FEBR 28.
Budapest, 2013.....

Vállalkozó

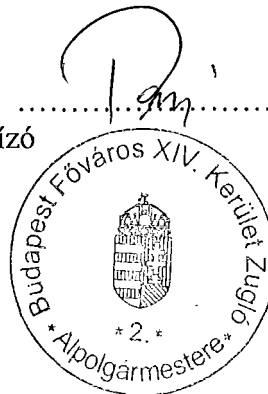


Ellenjegyezte:

Budapest, 2013.



Megbízó



Melléklet:

1. Műszaki leírás

| | |
|---|-----|
| Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal | 107 |
| Igyenlő: <i>Kaluch Kati</i> | |
| Érkezett: 2014 JUL 10 | |
| Ügyiratszám: 1-2302/14/2014 | |

KIEGÉSZÍTŐ NYILATKOZAT

a

**Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata KEOP-5.5.0 pályázati
konstrukció vonatkozásában, Energetikai számítások elvégzése a tervezett állapotra
tárgyában kötött vállalkozási szerződéséhez,**

amely létrejött **2013. február 28-án**; egyrészről

Név: Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata

Székhely: 1145 Budapest, Pétervárad utca 2.

Adószáma: 15735777-2-42

Statisztikai szám: 15735777-8411-321-01

Képviselő: dr. Papcsák Ferenc, polgármester

mint **megrendelő**,

másrészről **Methodus Üzletviteli Tanácsadó és Szolgáltató Kft.**

Cím: 1112 Budapest, Csenger u. 11. D. épület fszt. 1.

Adószáma: 13610630-2-43

Cégjegyzékszám: 01-09-864217

mint **megbízott**, Együttesen **Szerződő felek** közt.

Szerződő Felek jelen nyilatkozatban kijelentik, hogy a szerződésben szereplő teljes megbízási díj jelen pályázatra vetített része az alábbiak szerint került meghatározásra:

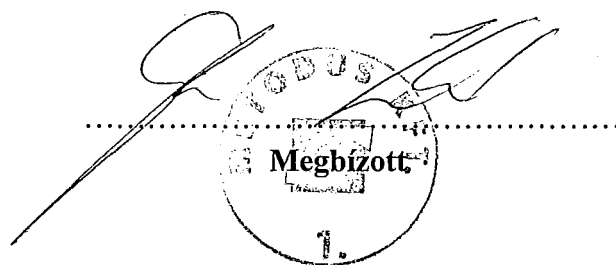
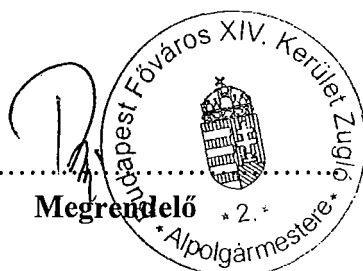
Projektre vetített költség: nettó 1.872.626,- Ft + ÁFA, azaz bruttó 2.378.235,- Ft

Projekt címe: Épületenergetikai fejlesztés a zuglói Hunyadi János Általános Iskolában

Pályázat azonosító száma: KEOP-5.5.0/A/12-2013-0389

Megvalósítási helyszín: 1148 Budapest, Wass Albert tér 12. HRSZ: 31905/13

Kelt: Budapest, 2014. április 02.



01

7

KIEGÉSZÍTŐ NYILATKOZAT

a

Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata KEOP-5.5.0 pályázati konstrukció vonatkozásában, Energetikai számítások elvégzése a tervezett állapotra tárgyában kötött vállalozási szerződéséhez,

amely létrejött **2013. február 28-án**; egyrészről

Név: **Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata**

Székhely: 1145 Budapest, Pétervárad utca 2.

Adószáma: 15735777-2-42

Statisztikai szám: 15735777-8411-321-01

Képviselő: dr. Papcsák Ferenc, polgármester

mint **megrendelő,**

másrészről **Metodus Üzletviteli Tanácsadó és Szolgáltató Kft.**

Cím: 1112 Budapest, Csenger u. 11. D. épület fszt. 1.

Adószáma: 13610630-2-43

Cégjegyzékszám: 01-09-864217

mint **megbízott, Együttesen Szerződő felek közt.**

Szerződő Felek jelen nyilatkozatban kijelentik, hogy a szerződésben szerepelő teljes megbízási díj jelen pályázatra vetített része az alábbiak szerint került meghatározásra:

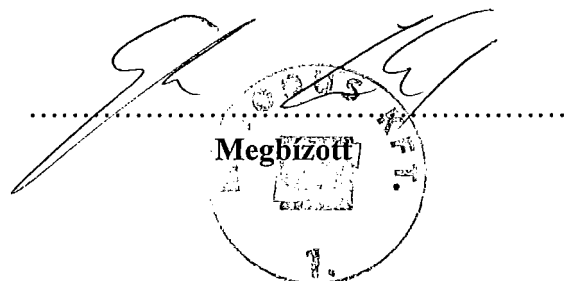
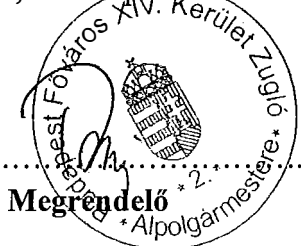
Projektre vetített költség: nettó 1.773.380,- Ft + ÁFA, azaz bruttó 2.252.193,- Ft

Projekt címe: Épületenergetikai fejlesztések a zuglói Csibe Bölcsődében, a Herminka Óvodában, a Kincskereső Óvodában és az Örökzöld Óvodában

Pályázat azonosító száma: KEOP-5.5.0/A/12-2013-0382

Megvalósítási helyszín: Csibe Bölcsőde, 1143 Budapest, Utász utca 23. HRSZ: 32421/3
Herminka Óvoda, 1145 Budapest, Erzsébet királyné útja 17/a., hrsz.:31616
Kincskereső Óvoda, 1145 Budapest, Nagy Lajos király útja 92., hrsz.:31900/9
Örökzöld Óvoda, 1142 Budapest, Ungvár utca 24/a., hrsz.: 29973/307

Kelt: Budapest, 2014. április 02.



gy

2

KIEGÉSZÍTŐ NYILATKOZAT

a

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata KEOP-5.5.0 pályázati konstrukció vonatkozásában, Energetikai számítások elvégzése a tervezett állapotra tárgyában kötött vállalozási szerződéséhez,

amely létrejött **2013. február 28-án**; egyrésztől

Név: **Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata**

Székhely: 1145 Budapest, Pétervárad utca 2.

Adószáma: 15735777-2-42

Statisztikai szám: 15735777-8411-321-01

Képviselő: dr. Papcsák Ferenc, polgármester

mint **megrendelő**,

másrésztől **Methodus Üzletviteli Tanácsadó és Szolgáltató Kft.**

Cím: 1112 Budapest, Csenger u. 11. D. épület fszt. 1.

Adószáma: 13610630-2-43

Cégjegyzékszám: 01-09-864217

mint **megbízott**, Együttesen **Szerződő felek** közt.

Szerződő Felek jelen nyilatkozatban kijelentik, hogy a szerződésben szerepelő teljes megbízási díj jelen pályázatra vetített része az alábbiak szerint került meghatározásra:

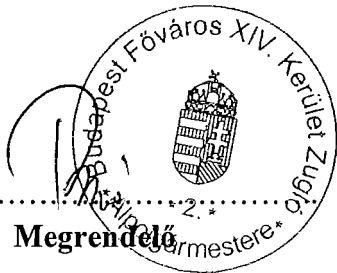
Projektre vetített költség: nettó 3.934.940,- Ft + ÁFA, azaz bruttó 4.997.374,- Ft

Projekt címe: Épületenergetikai fejlesztés a zuglói Dr. Mező Ferenc Általános Iskolában

Pályázat azonosító száma: KEOP-5.5.0/A/12-2013-0387

Megvalósítási helyszín: 1144 Budapest, Ond Vezér park 5. Hrsz: 39221/36

Kelt: Budapest, 2014. április 02.



Handwritten initials '12' and '94' in the bottom left corner.

Handwritten signature in the bottom right corner.

KIEGÉSZÍTŐ NYILATKOZAT

a

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata KEOP-5.5.0 pályázati konstrukció vonatkozásában, „Energetikai számítások elvégzése a tervezett állapotra” tárgyában kötött vállalkozási szerződéséhez,

amely létrejött **2013. február 28-án**; egyrészről

Név: Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata

Székhely: 1145 Budapest, Pétervárad utca 2.

Adószáma: 15735777-2-42

Statisztikai szám: 15735777-8411-321-01

Képviselő: dr. Papcsák Ferenc, polgármester

mint megrendelő,

másrészről **Methodus Üzletviteli Tanácsadó és Szolgáltató Kft.**

Cím: 1112 Budapest, Csenger u. 1 l. D. épület fszt. 1.

Adószáma: 13610630-2-43

Cégjegyzékszám: 01-09-864217

mint megbízott, Együttesen Szerződő felek közt.

Szerződő Felek jelen nyilatkozatban kijelentik, hogy a szerződésben szerepelő teljes megbízási díj jelen pályázatra vetített része az alábbiak szerint került meghatározásra:

Projektre vetített költség: nettó 1.849.538,- Ft + ÁFA, azaz bruttó 2.348.913,- Ft

Projekt címe: Épületenergetikai fejlesztés a zuglói Herman Ottó Általános Iskolában

Pályázat azonosító száma: KEOP-5.5.0/A/12-2013-0421

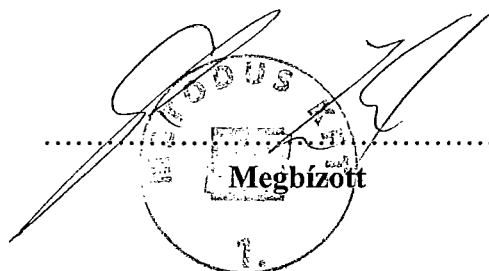
Megvalósítási helyszín: 1149 Budapest, Egressy út 69. Hrsz: 31896

Kelt: Budapest, 2014. április 02.

Megrendelő



Megbízott



ny

ny

KIEGÉSZÍTŐ NYILATKOZAT

a

Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata KEOP-5.5.0 pályázati konstrukció vonatkozásában, Energetikai számítások elvégzése a tervezett állapotra tárgyában kötött vállalozási szerződéséhez,

amely létrejött **2013. február 28-án**; egyrészről

Név: Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata

Székhely: 1145 Budapest, Pétervárad utca 2.

Adószáma: 15735777-2-42

Statisztikai szám: 15735777-8411-321-01

Képviselő: dr. Papcsák Ferenc, polgármester

mint **megrendelő**,

másrészről **Metodus Üzletviteli Tanácsadó és Szolgáltató Kft.**

Cím: 1112 Budapest, Csenger u. 11. D. épület fszt. 1.

Adószáma: 13610630-2-43

Cégjegyzékszám: 01-09-864217

mint **megbízott**, Együttesen **Szerződő felek** közt.

Szerződő Felek jelen nyilatkozatban kijelentik, hogy a szerződésben szereplő teljes megbízási díj jelen pályázatra vetített része az alábbiak szerint került meghatározásra:

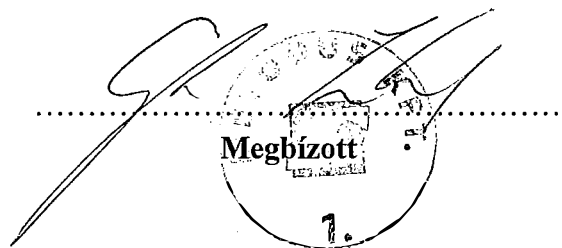
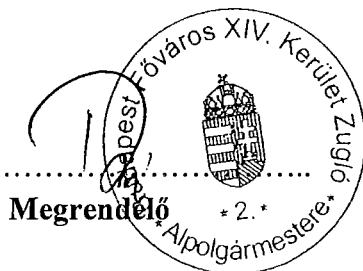
Projektre vetített költség: nettó 2.069.516,- Ft + ÁFA, azaz bruttó 2.628.285,- Ft

Projekt címe: Épületenergetikai fejlesztés a zuglói Móra Ferenc Általános Iskolában

Pályázati konstrukció: KEOP-5.5.0/A/12

Megvalósítási helyszín: 1144 Budapest, Újváros park 2. Hrsz: 39470/307

Kelt: Budapest, 2014. április 02.



Handwritten marks at the bottom left corner.

Handwritten mark at the bottom right corner.